

Marca da bol 16,00€
Numer de identificazion
<input type="text"/>
Data
<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> La marca da bol possa nce unì paieda tres F23. (codesc 456T)

Ala  
 Provinzia Autonoma de Bulsan-Südtirol  
 Repartizion 18 Aministratzion dla scola y cultura ladina  
 Ufize Cultura ladina y Junëza (18.2)  
 Str. Binder/Bottai 29  
 39100 Bulsan

E-Mail: [culturaladina@provinzia.bz.it](mailto:culturaladina@provinzia.bz.it)  
 PEC: [repartizun-scola-cultura-ladina@pec.prov.bz.it](mailto:repartizun-scola-cultura-ladina@pec.prov.bz.it)

da dé ju I plu tert ai **31.03.2024**

**Dumanda de iscrizion tl register dla artistes y di artisć dla  
 Provinzia Autonoma de Bulsan-Südtirol**  
 (lege provinziela n. 9 di 27.07.2015, art. 2/bis, Delibera dla Jonta provinziela n. 464 di 30.05.2023)

**L sotscrit / la sotscrita**

inuem	<input type="text"/>	cuinuem	<input type="text"/>
data de nascita	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/>	luech de nascita	<input type="text"/>
che sta a CdP	<input type="text"/>	luech	<input type="text"/>
streda	<input type="text"/>	n.	<input type="text"/>
telefon	<input type="text"/>		
e-mail	<input type="text"/>	PEC	<input type="text"/>
codesc fischel	<input type="text"/>	numer de partida IVA	<input type="text"/>

**detlarea**

sota si responsablità persunela y tla cunescënza dla cunseguënces penales aldò dla lege provinziela n. 17/1993 tl cajo de ndications faledes o nia cumpletees

**1. de vester artist/artista te un di ciamps che vén do**

- ert figurativa (ziplé, depénjer, ert de cunzet, graffiti, design, illustrazion, fotografia artistica, performance)
- ert dl spetacul (purté dant, bal, regia, scenografia, dramaturgia, coreografia, street art cun ert sun streda y de zircus, mascres y guant da scena)
- mujiga (cianté, cumposizion, direzion de urchestra, mujiga nstrumentela)
- literatura (prosa, lirica, drama, poetry slam, traduzions letereres)
- film (scenejadura, regia, direzion dla camera, direzion dl son, direzion dl tai dl film)

**detlarea**

**2. de sté te Südtirol**

**3. de avëi laurà de prufescion ti doi ani dan avëi dat ju la dumanda te un o de plu ciamps artistics aldò di pont 1**

**y fej dumanda**

- de iscrizion tl register di artisć y dla artistes dla Provinzia Autonoma de Bulsan-Südtirol.
- de ajurné la dumanda de iscrizion al register data ju tl ann

## Njontes

1.  copia de n documënt de identità che vel
2.  curriculum vitae te forma de tabela sun l'attività artistica y nfurmazions sun la furmazion fajan referimënt ai singui ani. Sce n à da mustré su, iel nce da dé séura:
  - furmazion artistica te na istituzion recunescuda;
  - recunescimënt dla attività artistica cun uneranzes y/o menzions;
  - avëi giapà finanziamënc economics per l'attività artistica fata da pert ènc publics o privac;
  - prejëenza de na si optra tla culezion de ènc publics o privac;
  - partezipazion da espusizioni, mostres, reprejentazions o esecuzions, festivals recunesciui y manifestazions cultureles daviertes al publich.
3.  relazion sun la attività artistica prufesciunela ti doi ani dan avëi dat ju chësta dumanda
4.  de d'autra documentazion:


## Nfurmazions

### Nfurmazions sun cuntroi

Aldò dla lege provinziela di 22 de utober 1993, n. 17 (art. 2, c. 3) fej l'Aministratzion provinziela cuntroi a cajo pra almanco i 6% dla dumandes apurvedes.

### Nfurmazions aldò dl articul 13 dl Regulamënt (UE) 2016/679 dl Parlament Europeich y dl Cunsëi dl 27 de auril 2016

**Responsabla per l'elaburazion di dac** persunei ie la Provinzia Autonoma de Bulsan, plaza Silvia Magnago 4, Palaz provinziel 3a, 39100 Bulsan, e-mail: direzionegenerale@provincia.bz.it, PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it

L responsabl per la scunanza di dac (RSD) : I dac di cuntac dl RSD dla Provinzia autonoma de Bulsan ie: Provinzia autonoma de Bulsan, e-mail: dsb@provinz.bz.it PEC: rpd\_dsb@pec.prov.bz.it

**Fins dl'elaburazion:** Chisc dac vén elaburei dal personal nciarià nce te forma eletronica per i fins istituzionei aldò dla lege provinziela n. 9/2015. La persona de referimënt per l'elaburazion di dac ie l diretëur pro tempore dla Repartizion Aministratzion dla Scola y Cultura ladina te si sënta. La comunicazion di dac ie de ublianaza per pudéi dejéujer i l'ürees administratifs damandei. Sce zachei se refudea de dé ju i dac damandei ne possa la dumanda nia unì trateda.

**Comunicazion y destinazion di dac:** I dac possa unii comunichei a d'autri sogec publics y/o privac per adempi ala ublianzes de lege tl ciamp dla funzions istituzioneis n relazion al pruzedimënt administratif. Ufizies dla Provinzia, Agenzia per l svilup soziel y economich – ASSE, la Tesoreria dla Provinzia Autonoma de Bulsan y ala Cassa dl Sparani. Sce udù dant dala leges n droa possa l register teni pra la Repartizions cumpetëntes per la Cultura aldò dl articul 2/bis dla lege provinziela n. 9/2015 unì publicà sun la plates internet di singuli ufizies. I dac puderà séuraprò unii comunichei a personnes che fej servijes per la manutenzion y gestion dl sistem nfumatich dl'Aministratzion provinziela y/o dla plata internet istitucionela nce tla modalità cloud computing. L provider cloud Microsoft Italia Srl, che à fat avëi l Servic Office 365 dla Provinzia, à aldò dl contrat l duvier de ne trasferi degun dac persunei ora dla Union Europeica y i Paejes dl'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda y Liechtenstein). I destinatars nunziei desséura ie o nciariei esterns o l'üura deplén n autonomia y cun si responsablità.

**Trasferimënc di dac:** L ne vén nia trasferii dac te paejes extra UE.

**Difujion:** La difujion di dac ie de ublianaza per adempi ala regules de trasparënza ududes dant dala normativa ndroa sciche la publicazion di pruvedimënc de cunzescion de vantajes economics y la publicazion di païamënc de vantajes economics. La garanzies ududes dant dala desposizions de lege per scuné i dac persunei che reverda la persona nteresseda resta ndroa.

**Dureda:** I dac unirà tenii su per diesc ani per adempi ala ublianzes de lege te materia fischela, cuntabla, administrativa.

**Dezijon automatiseda:** L'elaburazion di dac ne vén nia fata aldò de na dezijon automatiseda.

**Dërc dl sotscrit/dla scotscrita:** Aldò dla desposizions ndroa rua l sotscrit/la scotscrita for permez a si dac. Sce l sotscrit/la scotscrita ie dla minonga che chisc sibe fauc o nia complec, posse/possella se demandé che chisc vénie cumedei o ntegrei, se mëter contra l'elaburazion de chisc dac, l/la possa nce se demandé che i dac vénie cancelei o limitei te si elaburazion. TI ultimo cajo, stluta ora la conservazion di dac, possa i dac persunei, sotmetui ala limitazion dla elaburazion mé unii elaburei cun apruvazion dl sotscrit/dla sotscrita per fé valéi, dejéujer o defénder y dërc dl responsabl, per la scunanza dl dërt de terzi o per rejons de nteresc publics de gran impurtanza. La dumanda ie da abiné sun la plata web <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

**Recurs:** TI cajo che l sotscrit/la sotscrita ne giatëssa nia respota tl lim de tèmp di 30 dis dala prejentazion dla dumanda, ora dl cajo de na proroga mutiveda de al plu 60 dis per rejons de cumplissità o pervia che l ie uni fat na gran cumpéida de dumandes, possa l sotscrit/la sotscrita fé recurs al'Autorità per la scunanza di dac o fé recurs.

N cunfermea de avëi tèut vijion dla nfurmazions sun la scunanza di dac.

### Detlarazion n cont dla chëuta de bol

N detlarea de se teni ala regules n cont dla chëuta de bol y sce la marca da bol ne fossa nia metuda sun la dumanda, che la marca da bol cun l numer de identificazion dat séura – o la chëuta paiëda tres F23 – vén mé adurveda per chësta prozedura administrativa y che la vén tenida su cun l documënt uriginel per almanco 3 ani.

data

sotscrizion a man o sotscrizion digitela